

GREENERY OF JIANGNAN IN THE SUMMER SEASON - HUANGSHAN

避暑仙山·翠染群峰



7月1日-8月31日出發貴賓
贈送2隻無錫陽山水蜜桃

【山野花間·綠意江南】黃山+婺源篁嶺千畝
梯田+西溪濕地綠野仙蹤+太湖鼋頭渚天然氧
吧+尚湖江南獨有水上森林『奢享·Banyan
Tree 山野別墅』夏季限定8天之旅

随心暢遊

婺源·篁嶺梯田、婺女洲 / 黃山·北海景區 / 杭州·西溪國家濕地公園、西湖南山路 / 無錫·太湖鼋頭
渚公園、清名橋水弄堂、蠡湖公園 / 常熟·尚湖景區 / 蘇州·七里山塘街 / 嘉興·濮院時尚古鎮

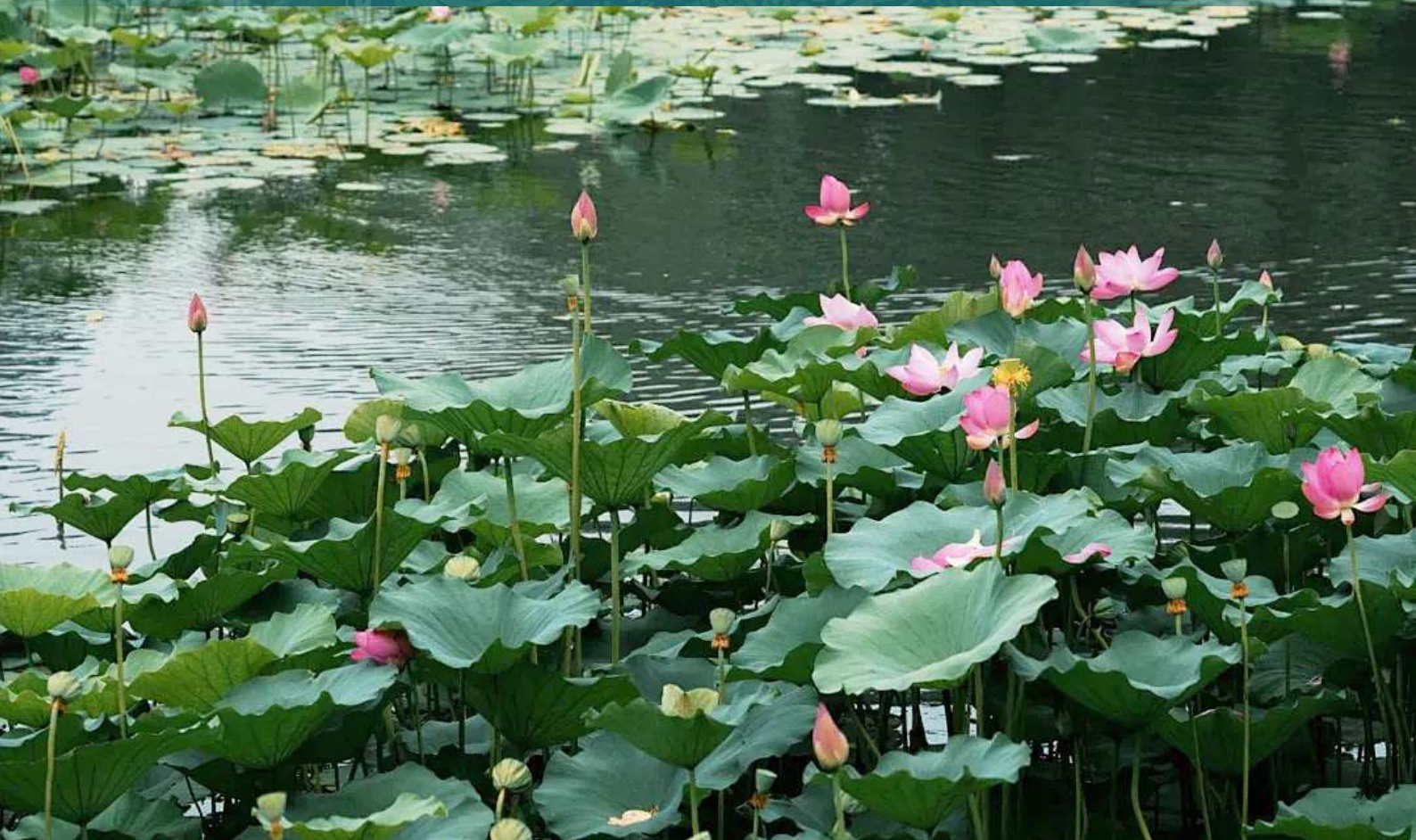


賞荷限定
一年一度
江南花未歇·花語遍江南



航司代碼：CA/CX/MU/HX/GJ

* 所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權



01 太湖吐翠

鼋頭渚的夏天，是郭沫若筆下“**太湖佳絕處**”鋪開的清涼畫卷，萬頃太湖碧波蕩漾，與岸上“接天蓮葉無窮碧”的荷塘遙相呼應，營造出清涼仙境。



02 千年火樹銀花

在嫫女洲，非遺匠人們用木板將 1600 度的鐵水打向空中，流光溢彩的鐵花猶如一簇簇煙火，綻放夜空，金花四濺，宛若一場漫天繽紛的“**鐵花雨**”。



03 千畝綠色梯田

婺源夏季，篁嶺千畝綠色梯田蓄水插秧，層層疊疊的水面如銀鏡般倒映天光雲影，晨霧繚繞時宛若仙境，展現出“**水墨梯田**”的詩意美學。



04 江南水上森林

常熟尚湖之夏，成千上萬株池杉與落羽杉佇立於明澈碧水中，根系沒於水下，形成江南獨有的**水上森林**奇觀，被譽為“江南亞馬遜”。



05 奢華體驗

入住一晚國際五星品牌的**黃山悅榕莊酒店**，遠遠望去像是深藏大山的豪華別墅。它私藏中國最美鄉村風光，下榻於此可以深深領略世界遺產的魅力。



06 天下第一奇山

北海景區是黃山景區的腹地，是海拔在 1600 米左右的高山開闊區域，為國家 5A 級旅遊景區。景區以峯為體，匯集了**峯、石、塢、臺、松、雲**奇景。



黃山悅榕莊酒店

BANYAN TREE HUANGSHAN



BANYAN TREE

面積：約 710 呎 F1-2

【徽派秘境的奢華體驗】在秀麗的山光水色之中，發現一座風景如畫的度假酒店，是令人終生難忘的黃山之行。享受與眾不同的黃山體驗，俯瞰綿延起伏的山峯，遠離繁忙的都市生活，感受寧靜，親近大自然，讓人沉醉在這百里森林山野間。



常熟尚湖花間府·煙波裏

SHANGHU HUAIJIANFU YANBOLI HOTEL



面積：約 300 呎 F1-2

【碧波尚湖擁，青翠虞山中】花間堂精選度假系列之常熟尚湖花間府·煙波裏，源自華住集團高端全服務度假酒店品牌花間堂，花間府以“城中隱居為府”為名，主張“在地人文建築寄予、鑲隱城中風景隙間”的場景意境，帶來個性化精選度假體驗。



味覺江南盛宴：悅榕悅宴

TASTE JIANGNAN FEAST

- 《錦繡江南四冷蝶》
- 《黃山菌皇連排湯》
- 《干鍋蘿蔔燒牛肉》
- 《椒鹽南美游水蝦》
- 《孜然飛鴻烤羊排》
- 《農家火腿煨三寶》
- 《一品燒汁土鍋巴》
- 《美極三絲蒸鱸魚》
- 《芹香雲耳炒山藥》
- 《清炒季節時令蔬》
- 《黟縣臘味炒絲苗》
- 《環球時令水果拼》



* 以上酒店、菜品及餐食圖片僅供參考，菜單將根據不同季節時令，或做出部分調整，請以當地實際情況為準。

DAY 1 香港 ✈ 杭州

Travel Itinerary

香港搭乘航班抵達杭州，入住酒店。

Meals

[膳食] 早：--- | 午：--- | 晚：---

Hotel Stay

[住宿] 入住【國際品牌】杭州富陽喜來登酒店 或 機場凱悅嘉軒酒店



• 篁嶺梯田

DAY 2 杭州 (4H) 婺源 (2H) 篁嶺梯田 (2H) 婺女洲

Travel Itinerary

篁嶺梯田：篁嶺景區擁有千畝梯田，是一幅縮寫版流動的“清明上河圖”。初夏開始的篁嶺是“鮮花小鎮”季，古村的街巷、牆角和窗邊，點綴着馬鞭草、繡球花、三角梅等各色花卉，色彩斑斕，尤其是花溪水街，水霧繚繞，清涼避暑，被譽為“小麗江”，非常適合拍照打卡。

婺女洲：以婺女飛天傳說為藍本打造的徽州不夜城，核心是體驗極致的非遺夜秀光影盛宴。夜幕下，打鐵花如金色流星雨划過金閣夜空，火壺表演舞出絢爛火花，同時數十人舉着巨型魚燈穿梭巡遊，再現“鳳簫聲動，玉壺光轉，一夜魚龍舞”的宋明繁華。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：婺源山野風味 | 晚：---

Hotel Stay

[住宿] 入住【當地五星品牌】婺女洲度假區無夢湖畔度假酒店 或 婺源鑫邦大酒店(婺女洲店)



• 婺女洲

DAY 3 婺源 (2H) 黃山風景區 (2H) 北海景區 (2H) 黃山悅榕莊

Travel Itinerary

黃山北海景區：北海景區是世界文化與自然雙遺產黃山高山主景區和遊覽接待區，北海地處黃山中心，景區內有始信峯、夢筆生花、筆架峯、獅子峯等景點，安排適時下山（含往返纜車）而後前往酒店休息。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：山頂自助 | 晚：悅榕悅宴（特別安排悅榕莊酒店內用餐）

Hotel Stay

[住宿] 奢華體驗【國際五星品牌】Banyan Tree 黃山悅榕莊酒店 山野別墅（絕無同級）



• 黃山景區

DAY 4

黃山^(4H) 杭州^(2.5H) 西溪國家濕地公園 (含景區電瓶車、船) 西湖景觀帶南山路 (柳浪聞鶯)

Travel Itinerary

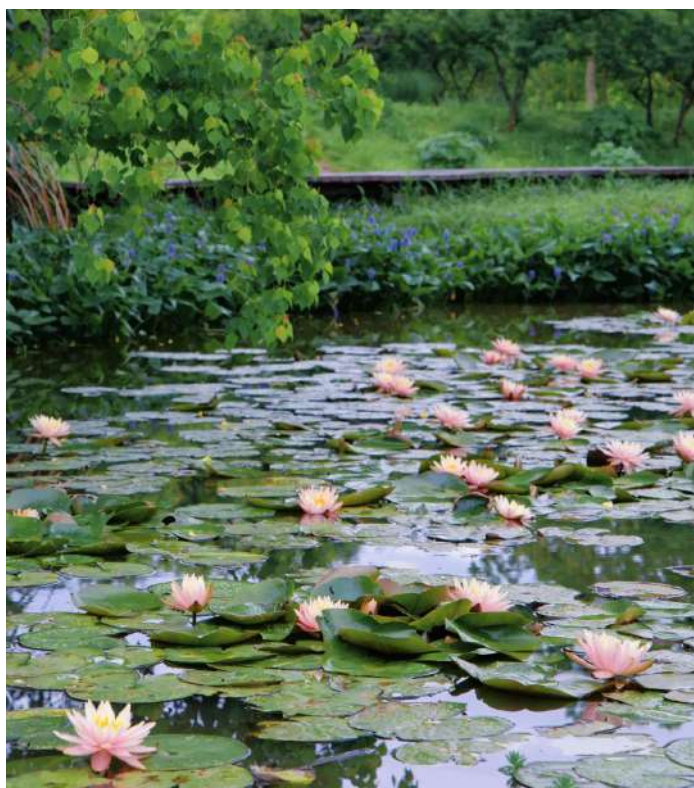
西溪國家濕地公園：西溪濕地的夏天，是一首由碧水、綠意和人文共同譜寫的清涼詩篇。滿眼的綠意肆意蔓延、綠樹成蔭，仿佛一個現實版的“綠野仙蹤”。看荷花含苞待放，真切體會“誤入藕花深處”的江南意境。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：江鮮風味 | 晚：杭幫菜風味

Hotel Stay

[住宿] 入住【國際品牌】杭州木棉花凱悅臻選酒店 或 富陽喜來登酒店 或 和達希爾頓逸林酒店



• 西溪國家濕地公園



• 太湖鼇頭渚公園

DAY 5

杭州梅塢探早·龍井問茶^(2.5H) 無錫太湖鼇頭渚公園 清名橋水弄堂

Travel Itinerary

太湖鼇頭渚公園：被遊人譽為“莫奈花園”，5月至6月，花荵蒲和繡球花率先登場，四百餘個品種臨水綻放，藍紫色的花影倒映湖中；6月至8月，荷花接續成為主角，層層疊疊的荷葉搖曳生姿；9月金雞菊持續綻放，金黃燦爛，為夏末增添一抹亮色。

清名橋水弄堂：清名橋見證了流淌千年的運河，是記錄時光的鏡頭，在這裏可以瞭解吳地運河文化、江南非遺傳承和城市變遷。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：龍井御茶風味 | 晚：---

Hotel Stay

[住宿] 入住【國際五星品牌】無錫太湖華邑酒店 或 麗笙精選酒店 或 無錫新湖鉅爾曼酒店



• 清名橋水弄堂



• 尚湖景區

DAY 6

無錫 蘇州 蠡湖公園 太湖珍珠廠 紫砂博物館 常熟 尚湖景區

Travel Itinerary

尚湖景區：漫步園中，感受江南獨有水上森林碧波漾影的別樣生機，仿佛進入了靜謐而神秘的“江南亞馬遜”。這是鷺鳥的棲息天堂，此時的尚湖池杉、落羽杉等樹種早已枝繁葉茂，滿目蒼翠、充滿野趣。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：太湖湖鮮風味 | 晚：虞山尚湖風味

Hotel Stay

[住宿] 入住【國際品牌・華住集團】常熟尚湖花間府・煙波裏

★ 注：如遇酒店滿房或特殊活動，則安排【國際五星】常熟昆承湖凱悅酒店



• 七里山塘街

DAY 7

蘇州 江南絲綢工廠 七里山塘街 嘉興 宋韻・濮院時尚古鎮

Travel Itinerary

濮院時尚古鎮：濮院鎮有近千年悠久歷史，曾以「日出萬匹綢」被譽為「嘉禾巨鎮」。核心景區用地 1287 畝，南連長水、北枕運河，保留江南建築格局和特色，為明清時期江南五大名鎮之一，是典型江南水鄉古鎮。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：--- | 晚：濮院水鄉風味宴

Hotel Stay

[住宿] 入住【當地五星品牌】濮院濮錦大酒店 或 濮院時尚古鎮梅尚度假酒店



• 濮院時尚古鎮

DAY 8

嘉興 濮院濮川牌坊打卡 玉石工坊 杭州機場 香港

Travel Itinerary

濮川牌坊：牌坊結構複雜，雕刻精美，飛檐翹角，莊重典雅，展現出傳統工藝的精湛。其兩面分別寫着“嘉禾巨鎮”和“聲聞四邦”，彰顯了濮院古鎮昔日“日出萬匹綢”的輝煌歷史。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：--- | 晚：---

注意事項 Notes：

- 如遇航班調動，行程前後順序將會有所調動，一切需以當地實際安排為準，本公司將保留最終解釋權，敬請留意。
- 行程內所有景點、餐食圖片，僅供參考。需以當地實際安排情況為準，敬請諒解。
- 行程中賞花等景點圖片僅供參考，受天氣及季節等多方面不穩定因素影響。具體觀賞程度需以當地實際情況為準，敬請諒解。
- 非遺火壺、打鐵花、魚燈為戶外項目，可能因天氣、風力、能見度等不可抗力因素臨時調整或取消，具體安排以當日公告為準。



翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

**凡翠明假期VIP團友
即可享額外優惠\$500**

注意：
優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準。
團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。

HK\$2,000

早報名最高優惠減價



出發日期	成人及小童(佔半房) 最高優惠價	單人房 附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
5月 5/7/12/14/ 19/21/26/28 日	HK\$5,998起 HK\$3,998起	HK\$2,200	HK\$1040	成人約 \$803 小童約 \$603
6月 2/4/9/11/ 16/18/23/25/30 日				
7月 2/7/9/14/ 16/21/23/28/30 日				
8月 4/6/11/13/ 18/20/25/27 日				
9月 1/3/8/10/ 15/17/22/24/29 日				
註：*團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。*10人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。				
此推廣團隊不接受信用卡付款及不設茶會，團隊出發集合時間資料會於團隊成團後出發前7天以WHATS APP短訊通知報名之聯絡人，敬請留意！ 全程機場稅：稅項及燃油附加費等如有調整，客人須於出發前10天補回差額，敬請留意！ 成人稅 參考(香港離境稅HK\$200, 保安稅HK\$55, 認可行政費HK\$50, 燃油附加費HK\$310, 其他機場稅HK\$98, 香港建設稅HK\$90) 小童稅 參考(香港離境稅HK\$0, 保安稅HK\$55, 認可行政費HK\$50, 燃油附加費HK\$310, 其他機場稅HK\$98, 香港建設稅HK\$90)				

⚠ 注意事項 Please Note :

- 行程次序以當地接待單位安排及高鐵時間而有所調配，敬請留意。
- 如團隊出發時人數未滿 10 人，將不會安排香港領隊隨團出發；只安排當地廣東話接代同事或導遊，跟隨及安排各項行程。
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
- 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
- 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華籍同胞報名無需簽證。
- 持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
- 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
- 飛機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於飛機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣 \$200 至 \$1000 不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
- 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣 \$100 將不會安排退回。
- 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
- 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
- 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
- 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
- 行程中所安排之購物商店，其產品或服務非由本公司所提供，團友必須清楚瞭解其價格、產品或服務質數等才決定購買。
- 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
- 行程內之圖片，僅供客人參閱。
- 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-037-PCCHD (REV2)

14 Jul 2026
牌照號碼 :350759

特約旅行社